

ENGLISH Instructions translated from Italian**1 - GENERAL WARNINGS**

A - Important safety instructions. It is important that you comply with these instructions to ensure your safety. Keep these instructions. • Handle the product with care so as to prevent damage to the internal components. • Do not keep the product away from sources of heat and open flames. Failure to observe the above can damage the product and increase the risk of fire. • Do not use the product for any operations on the product other than those described in the manual and in the manuals of the other components provided in the system. All materials must be disposed of in accordance with local regulations.

2 - PRODUCT DESCRIPTION AND INTENDED USE

The DMBD (DM Module Radio Receiver) is a module of the "Nice Modular System" which is used, along with other modules of the same system, to assemble "modular" control units intended for programming and controlling the Nice actuators and/or motors, which are controlled via wiring or radio and used to control various functions in the home automation system. Commercial Building and Industrial Building sectors. For further information on the "Nice Modular System" consult the instruction manual.

The presence of the DMBD module is optional and at the discretion of the installer, depending on the requirements of the customer. The DMBD is used to control the unit and the radio receiver is created better by the "Nice Modular" system.

Note: • The DMBD only controls the transmitter if the transmitter key is used to exit from any program step (LED L1 flashes 6 times).

6 - DISMANTLING OF THE PRODUCT

The product is an integral part of the automation in which it will be installed and must therefore be disposed of together with it, in the manner indicated in the automation's instruction manual.

7 - TECHNICAL SPECIFICATIONS

Note • All technical specifications listed herein refer to an ambient temperature of 20°C (± 5°C). • Nice S.p.A. reserves the right to apply changes to the product without prior notice. • Dimensions: 35 x 90 x 60 mm. • Weight: 65 g

A - The DIN rails must have the characteristics shown in Fig. 3. • Power supply: 24V from the internal bus. • Maximum power consumption: 30mA (0.72W). • Signaling: 3 digital LEDs. • Inputs: maximum 30 addressable channels, with 16 outputs each memorizable. • Protection rating: IP 20. • Overall dimensions: 35 x 90 x 60 mm. • Weight: 65 g

EN - CE DECLARATION OF CONFORMITY

Declaration in accordance with the following Directives: 1999/5/CE Note - The content of this declaration corresponds to that specified in the official document deposited at the Nice S.p.A. headquarters and, in particular, in the last revised edition available prior to the date of publication of this manual. The text hereinafter is identical to that of the copy of the original declaration to be requested from Nice S.p.A. (TV Italy).

DE - DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Declaración en conformidad con las siguientes Directivas: 1999/5/CE Note - El contenido de esta declaración corresponde al que se especifica en el documento oficial depositado en la sede de Nice S.p.A., y en particular, en la última revisión disponible anterior a la fecha de publicación de este manual. El texto que aparece a continuación es idéntico al del documento original que debe solicitarse a Nice S.p.A. (TV Italia).

FR - DECLARATION DE CONFORMITE

Déclaration en conformité avec les directives suivantes: 1999/5/CE

Note - Le contenu de cette déclaration correspond à ce qui est spécifié dans le document officiel déposé à la tête de Nice S.p.A., et en particulier dans la dernière édition révisée disponible avant la date de publication de ce manuel. Le texte ci-dessous est identique au document original qui doit être demandé à Nice S.p.A. (TV Italy).

ES - DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Déclaración en conformidad con las siguientes Directivas: 1999/5/CE

Note - El contenido de esta declaración corresponde al que se especifica en el documento oficial depositado en la sede de Nice S.p.A., y en particular, en la última revisión disponible anterior a la fecha de publicación de este manual. El texto que aparece a continuación es idéntico al del documento original que debe solicitarse a Nice S.p.A. (TV Italia).

NL - AANWIJZINGEN IN AANBEVELINGEN VOOR INSTALLATIE EN GEbruIK

Declaratie in overeenstemming met de volgende Directieven: 1999/5/CE

Note - De inhoud van deze declaratie correspondeert aan dat wat vermeld is in het officiële document dat bij Nice S.p.A. is ingedeeld, en in het bijzonder aan de laatste bewerkte editie die beschikbaar was voor de datum van publicatie van deze handleiding. Het hieronder weergegeven tekst is identiek aan de oorspronkelijke declaratie die moet worden gevraagd bij Nice S.p.A. (TV Italia).

IT - ISTRUZIONI ED AVVERTENZE PER L'INSTALLAZIONE E L'USO

Declarazione in conformità con le seguenti Direttive: 1999/5/CE

Note - Il contenuto di questa dichiarazione corrisponde a quanto specificato nel documento ufficiale depositato alla sede di Nice S.p.A., e in particolare nella più recente edizione disponibile prima della data di pubblicazione di questo manuale. Il testo qui riportato è identico alla dichiarazione originale che deve essere richiesta a Nice S.p.A. (TV Italia).

DE - ANLEITERUNGS-UND GEBRAUCHSANLEITUNGEN UND HINWEISE

Deklaration in Übereinstimmung mit den folgenden Richtlinien: 1999/5/CE

Note - Der Inhalt dieser Deklaration entspricht dem, was im offiziellen Dokument bei Nice S.p.A. eingetragen ist, insbesondere in der letzten bearbeiteten Ausgabe vor der Veröffentlichung dieses Handbuchs. Das hier angegebene Text ist identisch mit der ursprünglichen Deklaration, die bei Nice S.p.A. (TV Italia) abgefragt werden muss.

FR - INSTRUCTIONS ET AVERTISSEMENTS POUR L'INSTALLATION ET L'UTILISATION

Déclaration en conformité avec les directives suivantes: 1999/5/CE

Note - Le contenu de cette déclaration correspond à ce qui est spécifié dans le document officiel déposé à la tête de Nice S.p.A., et en particulier, dans la dernière édition révisée disponible avant la date de publication de ce manuel. Le texte ci-dessous est identique au document original qui doit être demandé à Nice S.p.A. (TV Italia).

ES - INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS PARA LA INSTALACIÓN Y EL USO

Deklaración in Übereinstimmung mit den folgenden Richtlinien: 1999/5/CE

Note - Der Inhalt dieser Deklaration entspricht dem, was im offiziellen Dokument bei Nice S.p.A. eingetragen ist, insbesondere in der letzten bearbeiteten Ausgabe vor der Veröffentlichung dieses Handbuchs. Das hier angegebene Text ist identisch mit der ursprünglichen Deklaration, die bei Nice S.p.A. (TV Italia) abgefragt werden muss.

NL - AANWIJZINGEN IN AANBEVELINGEN VOOR INSTALLATIE EN GEbruIK

Declaratie in overeenstemming met de volgende Directieven: 1999/5/CE

Note - De inhoud van deze declaratie correspondeert aan dat wat vermeld is in het officiële document dat bij Nice S.p.A. is ingedeeld, en in het bijzonder aan de laatste bewerkte editie die beschikbaar was voor de datum van publicatie van deze handleiding. Het hieronder weergegeven tekst is identiek aan de oorspronkelijke declaratie die moet worden gevraagd bij Nice S.p.A. (TV Italia).

IT - INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS PARA LA INSTALACIÓN Y EL USO

Deklaration in Übereinstimmung mit den folgenden Richtlinien: 1999/5/CE

Note - Der Inhalt dieser Deklaration entspricht dem, was im offiziellen Dokument bei Nice S.p.A. eingetragen ist, insbesondere in der letzten bearbeiteten Ausgabe vor der Veröffentlichung dieses Handbuchs. Das hier angegebene Text ist identisch mit der ursprünglichen Deklaration, die bei Nice S.p.A. (TV Italia) abgefragt werden muss.

DE - INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS PARA LA INSTALACIÓN Y EL USO

Deklaration in Übereinstimmung mit den folgenden Richtlinien: 1999/5/CE

Note - Der Inhalt dieser Deklaration entspricht dem, was im offiziellen Dokument bei Nice S.p.A. eingetragen ist, insbesondere in der letzten bearbeiteten Ausgabe vor der Veröffentlichung dieses Handbuchs. Das hier angegebene Text ist identisch mit der ursprünglichen Deklaration, die bei Nice S.p.A. (TV Italia) abgefragt werden muss.

FR - INSTRUCTIONS ET AVERTISSEMENTS POUR L'INSTALLATION ET L'UTILISATION

Deklaration in Übereinstimmung mit den folgenden Richtlinien: 1999/5/CE

Note - Der Inhalt dieser Deklaration entspricht dem, was im offiziellen Dokument bei Nice S.p.A. eingetragen ist, insbesondere in der letzten bearbeiteten Ausgabe vor der Veröffentlichung dieses Handbuchs. Das hier angegebene Text ist identisch mit der ursprünglichen Deklaration, die bei Nice S.p.A. (TV Italia) abgefragt werden muss.

ES - INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS PARA LA INSTALACIÓN Y EL USO

Deklaration in Übereinstimmung mit den folgenden Richtlinien: 1999/5/CE

Note - Der Inhalt dieser Deklaration entspricht dem, was im offiziellen Dokument bei Nice S.p.A. eingetragen ist, insbesondere in der letzten bearbeiteten Ausgabe vor der Veröffentlichung dieses Handbuchs. Das hier angegebene Text ist identisch mit der ursprünglichen Deklaration, die bei Nice S.p.A. (TV Italia) abgefragt werden muss.

NL - AANWIJZINGEN IN AANBEVELINGEN VOOR INSTALLATIE EN GEbruIK

Declaratie in overeenstemming met de volgende Directieven: 1999/5/CE

Note - De inhoud van deze declaratie correspondeert aan dat wat vermeld is in het officiële document dat bij Nice S.p.A. is ingedeeld, en in het bijzonder aan de laatste bewerkte editie die beschikbaar was voor de datum van publicatie van deze handleiding. Het hieronder weergegeven tekst is identiek aan de oorspronkelijke declaratie die moet worden gevraagd bij Nice S.p.A. (TV Italia).

IT - INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS PARA LA INSTALACIÓN Y EL USO

Deklaration in Übereinstimmung mit den folgenden Richtlinien: 1999/5/CE

Note - Der Inhalt dieser Deklaration entspricht dem, was im offiziellen Dokument bei Nice S.p.A. eingetragen ist, insbesondere in der letzten bearbeiteten Ausgabe vor der Veröffentlichung dieses Handbuchs. Das hier angegebene Text ist identisch mit der ursprünglichen Deklaration, die bei Nice S.p.A. (TV Italia) abgefragt werden muss.

DE - INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS PARA LA INSTALACIÓN Y EL USO

Deklaration in Übereinstimmung mit den folgenden Richtlinien: 1999/5/CE

Note - Der Inhalt dieser Deklaration entspricht dem, was im offiziellen Dokument bei Nice S.p.A. eingetragen ist, insbesondere in der letzten bearbeiteten Ausgabe vor der Veröffentlichung dieses Handbuchs. Das hier angegebene Text ist identisch mit der ursprünglichen Deklaration, die bei Nice S.p.A. (TV Italia) abgefragt werden muss.

FR - INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS PARA LA INSTALACIÓN Y EL USO

Deklaration in Übereinstimmung mit den folgenden Richtlinien: 1999/5/CE

Note - Der Inhalt dieser Deklaration entspricht dem, was im offiziellen Dokument bei Nice S.p.A. eingetragen ist, insbesondere in der letzten bearbeiteten Ausgabe vor der Veröffentlichung dieses Handbuchs. Das hier angegebene Text ist identisch mit der ursprünglichen Deklaration, die bei Nice S.p.A. (TV Italia) abgefragt werden muss.

ES - INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS PARA LA INSTALACIÓN Y EL USO

Deklaration in Übereinstimmung mit den folgenden Richtlinien: 1999/5/CE

Note - Der Inhalt dieser Deklaration entspricht dem, was im offiziellen Dokument bei Nice S.p.A. eingetragen ist, insbesondere in der letzten bearbeiteten Ausgabe vor der Veröffentlichung dieses Handbuchs. Das hier angegebene Text ist identisch mit der ursprünglichen Deklaration, die bei Nice S.p.A. (TV Italia) abgefragt werden muss.

NL - AANWIJZINGEN IN AANBEVELINGEN VOOR INSTALLATIE EN GEbruIK

Declaratie in overeenstemming met de volgende Directieven: 1999/5/CE

Note - De inhoud van deze declaratie correspondeert aan dat wat vermeld is in het officiële document dat bij Nice S.p.A. is ingedeeld, en in het bijzonder aan de laatste bewerkte editie die beschikbaar was voor de datum van publicatie van deze handleiding. Het hieronder weergegeven tekst is identiek aan de oorspronkelijke declaratie die moet worden gevraagd bij Nice S.p.A. (TV Italia).

IT - INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS PARA LA INSTALACIÓN Y EL USO

Deklaration in Übereinstimmung mit den folgenden Richtlinien: 1999/5/CE

Note - Der Inhalt dieser Deklaration entspricht dem, was im offiziellen Dokument bei Nice S.p.A. eingetragen ist, insbesondere in der letzten bearbeiteten Ausgabe vor der Veröffentlichung dieses Handbuchs. Das hier angegebene Text ist identisch mit der ursprünglichen Deklaration, die bei Nice S.p.A. (TV Italia) abgefragt werden muss.

DE - INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS PARA LA INSTALACIÓN Y EL USO

Deklaration in Übereinstimmung mit den folgenden Richtlinien: 1999/5/CE

Note - Der Inhalt dieser Deklaration entspricht dem, was im offiziellen Dokument bei Nice S.p.A. eingetragen ist, insbesondere in der letzten bearbeiteten Ausgabe vor der Veröffentlichung dieses Handbuchs. Das hier angegebene Text ist identisch mit der ursprünglichen Deklaration, die bei Nice S.p.A. (TV Italia) abgefragt werden muss.

FR - INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS PARA LA INSTALACIÓN Y EL USO

Deklaration in Übereinstimmung mit den folgenden Richtlinien: 1999/5/CE

Note - Der Inhalt dieser Deklaration entspricht dem, was im offiziellen Dokument bei Nice S.p.A. eingetragen ist, insbesondere in der letzten bearbeiteten Ausgabe vor der Veröffentlichung dieses Handbuchs. Das hier angegebene Text ist identisch mit der ursprünglichen Deklaration, die bei Nice S.p.A. (TV Italia) abgefragt werden muss.

ES - INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS PARA LA INSTALACIÓN Y EL USO

Deklaration in Übereinstimmung mit den folgenden Richtlinien: 1999/5/CE

Note - Der Inhalt dieser Deklaration entspricht dem, was im offiziellen Dokument bei Nice S.p.A. eingetragen ist, insbesondere in der letzten bearbeiteten Ausgabe vor der Veröffentlichung dieses Handbuchs. Das hier angegebene Text ist identisch mit der ursprünglichen Deklaration, die bei Nice S.p.A. (TV Italia) abgefragt werden muss.

NL - AANWIJZINGEN IN AANBEVELINGEN VOOR INSTALLATIE EN GEbruIK

Declaratie in overeenstemming met de volgende Directieven: 1999/5/CE

Note - De inhoud van deze declaratie correspondeert aan dat wat vermeld is in het officiële document dat bij Nice S.p.A. is ingedeeld, en in het bijzonder aan de laatste bewerkte editie die beschikbaar was voor de datum van publicatie van deze handleiding. Het hieronder weergegeven tekst is identiek aan de oorspronkelijke declaratie die moet worden gevraagd bij Nice S.p.A. (TV Italia).

IT - INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS PARA LA INSTALACIÓN Y EL USO

Deklaration in Übereinstimmung mit den folgenden Richtlinien: 1999/5/CE

Note - Der Inhalt dieser Deklaration entspricht dem, was im offiziellen Dokument bei Nice S.p.A. eingetragen ist, insbesondere in der letzten bearbeiteten Ausgabe vor der Veröffentlichung dieses Handbuchs. Das hier angegebene Text ist identisch mit der ursprünglichen Deklaration, die bei Nice S.p.A. (TV Italia) abgefragt werden muss.

DE - INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS PARA LA INSTALACIÓN Y EL USO

Deklaration in Übereinstimmung mit den folgenden Richtlinien: 1999/5/CE

Note - Der Inhalt dieser Deklaration entspricht dem, was im offiziellen Dokument bei Nice S.p.A. eingetragen ist, insbesondere in der letzten bearbeiteten Ausgabe vor der Veröffentlichung dieses Handbuchs. Das hier angegebene Text ist identisch mit der ursprünglichen Deklaration, die bei Nice S.p.A. (TV Italia) abgefragt werden muss.

FR - INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS PARA LA INSTALACIÓN Y EL USO

Deklaration in Übereinstimmung mit den folgenden Richtlinien: 1999/5/CE

Note - Der Inhalt dieser Deklaration entspricht dem, was im offiziellen Dokument bei Nice S.p.A. eingetragen ist, insbesondere in der letzten bearbeiteten Ausgabe vor der Veröffentlichung dieses Handbuchs. Das hier angegebene Text ist identisch mit der ursprünglichen Deklaration, die bei Nice S.p.A. (TV Italia) abgefragt werden muss.

ES - INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS PARA LA INSTALACIÓN Y EL USO

Deklaration in Übereinstimmung mit den folgenden Richtlinien: 1999/5/CE

